

MEDI DAILY

FR - MEDI DAILY SÉRUM PHYSIOLOGIQUE STÉRILE LAVAGE NASAL, OPHTHALMIQUE ET DES PLAIES QU'EST-CE QUE LE SÉRUM PHYSIOLOGIQUE MEDI DAILY ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ? Le sérum physiologique

MEDI DAILY est une solution physiologique, stérile, sans conservateur et non injectable. Présenté en unidose à usage unique, le **sérum physiologique MEDI DAILY** est hygiénique. Grâce à son format en unidose et son embout doux, le **sérum physiologique MEDI DAILY** s'utilise facilement et en toute sécurité. Le sérum physiologique **MEDI DAILY** est conseillé chez le nourrisson (hors prématuré), l'enfant et l'adulte.

Usage : Lavage nasal Indications : En cas d'une infection des voies respiratoires supérieures : rhume, sinusite ou rhinite allergique. En cas de conditions environnementales irritantes : air froid, sec ou humide. **Performances :** Lavage nasal : nettoyage de la muqueuse nasale, élimination des impuretés, amélioration du mécanisme naturel d'élimination du mucus et des impuretés. Hydratation du nez. **Bénéfices :** Soulagement des symptômes nasaux, à savoir le nez : bouché, sec, qui coule abondamment, ou qui dérange. Amélioration de la qualité de vie.

Usage : Lavage ophtalmique Indications : En cas de gêne oculaire, d'irritation ou d'écoulement de l'œil dû à un corps étranger (grain de sable, poussière...) ou une projection de liquide. **Performances :** Le lavage des yeux permet l'élimination des corps étrangers. **Bénéfices :** Soulagement des symptômes ophtalmiques : gêne oculaire, irritation, écoulement de l'œil.

Usage : Lavage des plaies Indications : Plaies aiguës ou chroniques. **Performances :** Le lavage des plaies débarrasse les plaies de tous débris et salissures. **Bénéfices :** La plaie est nettoyée ce qui permet de garantir un environnement optimal pour la cicatrisation de la plaie.

QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER LE SÉRUM PHYSIOLOGIQUE ?

Mises en gardes : Ne pas utiliser la même unidose pour les différentes utilisations. **USAGE EXTERNE. NE PAS INJECTER. NE PAS AVALER. USAGE UNIQUE.** Ne pas utiliser une unidose endommagée (fuite du liquide, déformation...) ou une unidose déjà ouverte au vu du risque de rapide contamination bactérienne. Si les symptômes persistent ou s'accroissent, consultez votre médecin. Veuillez rapporter tout incident grave survenu en lien avec ce dispositif au fabricant - contact : www.labogilbert.fr et/ou à l'Autorité Compétente nationale. **COMMENT UTILISER LE SÉRUM PHYSIOLOGIQUE ?** Détacher une unidose et l'ouvrir en tournant la partie supérieure.

Lavage nasal : Posologie : Le sérum physiologique **MEDI DAILY** peut être utilisé à raison d'1 à 6 lavages par jour, en fonction des besoins ou jusqu'à résolution des symptômes.

Mode d'emploi : Le lavage doit être effectué par un adulte.

• Incliner la tête sur le côté pour éviter le risque de faux route. Il est recommandé pour un nourrisson de moins de 6 mois de l'allonger. Si vous êtes seul(e) pour effectuer le lavage de nez et afin de ne pas blesser votre bébé avec l'embout de la dosette, vous pouvez immobiliser votre enfant en l'enveloppant dans une serviette.

• Introduire délicatement l'embout dans la narine supérieure et appuyer légèrement sur l'unidose. En même temps, fermez la bouche, afin que la solution ressorte par l'autre narine avec les sécrétions nasales.

• Laisser s'écouler les mucosités.

• Chez le nourrisson : Si le nez n'est pas suffisamment débouché, répétez l'opération pour l'autre narine en couchant votre bébé sur l'autre côté et en l'essayant avec un mouchoir en papier jetable. Si vous êtes bien débouché après le lavage d'une narine, il n'est pas nécessaire de répéter le lavage de la deuxième narine. Dans ce cas, changez de narine pour le lavage suivant.

• Chez le jeune enfant : lui demander de se moucher et répéter l'opération avec l'autre narine.

Précaution d'emploi : Chez le nourrisson, administrer lentement le produit avec un minimum de pression afin d'éviter tout risque de contamination de l'oreille moyenne.

Lavage ophtalmique : Posologie : Le sérum physiologique **MEDI DAILY** peut être utilisé à raison d'1 à 6 lavages par jour, en fonction des besoins ou jusqu'à résolution des symptômes.

Mode d'emploi : Déposer quelques gouttes de solution dans chaque œil, en prenant garde de ne pas mettre en contact l'unidose avec la surface de l'œil. Essuyer l'excédent de liquide avec une compresse. L'utilisation de sérum physiologique est compatible avec le port de lentilles. **Précaution d'emploi :** En cas de traitement par un collyre, attendre 15 minutes avant son installation. En cas de projection de liquide, il est recommandé de rincer l'œil pendant au moins 15 minutes et d'éviter l'utilisation de bandages ou de pansements.

Lavage des plaies : Posologie : Le sérum physiologique **MEDI DAILY** peut être utilisé plusieurs fois par jour en fonction des besoins. **Mode d'emploi :** Rincer la plaie en utilisant la dose complète et en prenant garde de ne pas mettre en contact l'unidose avec la plaie. Rincer la plaie pendant 5 à 10 minutes. **Précaution d'emploi :** Essuyer l'excédent de liquide uniquement sur la peau saine.

COMMENT CONSERVER LE SÉRUM PHYSIOLOGIQUE ? TENIR HORS DE LA VUE ET DE LA PORTEE DES ENFANTS. Ne pas dépasser la date limite d'utilisation indiquée sur l'unidose. Conserver à une température inférieure à 30°C.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Présentation : Unidoses de 5 ml.

Composition :

Chlorure de sodium (NaCl) 0,9 g
Eau purifiée..... q.s.p. 100 ml

NL - MEDI DAILY STERIEL FYSIOLOGISCH SERUM NEUS-, OOG- EN WONDSPOELING

WAT IS MEDI DAILY FYSIOLOGISCH SERUM EN WAARVOOR WORDT DIT MIDDEL GEBRUIKT? MEDI DAILY fysiologisch serum is een fysiologische, steriele, conserveermiddelvrije en niet-injecteerbare oplossing. Door de levering in een flacon met één dosering voor eenmalig gebruik is **MEDI DAILY fysiologisch serum** hygiëisch. Dankzij de verpakking met één dosering en zachte tip is **MEDI DAILY fysiologisch serum** gemakkelijk en veilig in gebruik. **MEDI DAILY fysiologisch serum** wordt aanbevolen voor zuielingen (met uitzondering van prematuren), kinderen en volwassenen.

Gebruik: Neusspoeling Indications: Bij infectie van de bovenste luchtwegen: verkoudheid, sinusitis of allergische rhinitis. Bij irriterende omgevingsomstandigheden: koude, droge of vochtige lucht. **Prestaties:** Neus uitspoelen: reiniging van neusslijmvliezen, onzuiverheden. Verbetering van het natuurlijke mechanisme voor afvoer van slijm en onzuiverheden. Hydrateert de neus. **Voordelen:** Verlichting van neusklachten, namelijk: verstopte neus, droge neus, erg snottige neus, jeuk in de neus. Verbetering van de levenskwaliteit.

Gebruik: Oogspoeling Indications: Bij oogklachten, irritatie of afschilfing van het oog door een vreemd voorwerp (zandkorrel, stof enz.) of een spat vloeistof. **Prestaties:** Door het spoelen van de ogen kunnen vreemde voorwerpen worden verwijderd. **Voordelen:** Verlichting van oogklachten: ongemak aan de ogen, irritatie, oogafschilfing.

Gebruik: Wondspoeling Indications: Acute of chronische wonden. **Prestaties:** Wondspoeling verwijdert weefseldeeltjes en vuil uit wonden. **Voordelen:** De wond wordt gereinigd, zodat een optimale omgeving voor wondgenezing ontstaat.

WANNEER MAG U DIT MIDDEL NIET GEBRUIKEN OF MOET U ER EXTRA VOORZICHTIG MEE ZIJN?

Waarschuwingen: Gebruik dezelfde flacon met één dosering niet voor verschillende doeleinden. **UITWENDIG GEBRUIK. NIET INJECTEREN.** Niet INJIZEREN. **VOOR ENKEL GEBRUIK.** Gebruik een beschadigde flacon met één dosering (lekage van vloeistof, vervorming enz.) of een reeds geopende flacon met één dosering niet, vanwege het risico op snelle bacteriële verontreiniging. Als de klachten aanhouden of erger worden, raadpleeg dan uw arts. Meld elk ernstig incident in verband met dit hulpmiddel aan de fabrikant - contact : www.labogilbert.fr en/of aan de nationale bevoegde autoriteit.

HOE GEBRUIKT U FYSIOLOGISCH SERUM? Maak een verpakking voor eenmalig gebruik los en open deze door aan het bovenste gedeelte te draaien.

Neusspoeling: Dosering: MEDI DAILY fysiologisch serum kan 1 tot 6 keer per dag gebruikt worden, afhankelijk van de behoefte of tot de klachten verdwijnen. **Gebruiksaanwijzing:** Het uitspoelen moet door een volwassene worden gedaan.

• Hou het hoofd schuin opzij om verstikkingsgevaar te voorkomen. Het is aanbevolen om baby's jonger dan 6 maanden neer te leggen. Als u de neusspoeling alleen uitvoert, kunt u uw kind immobiliseren door het in een handdoek te wikkelen, om te voorkomen dat u uw baby verwondt aan het mondstuk van het doseeraaparaat. • Steek de tip voorzichtig in het bovenste deel van het neusgat en druk de flacon met één dosering zachtjes in. Hou tegelijkertijd de mond dicht, zodat de vloeistof met het neussuijsm uit het andere neusgat komt.

• Laat het slijm naar buiten lopen.

• Bij zuielingen: Als de neus nog onvoldoende vrij is gemaakt, herhaal u de handeling bij het andere neusgat door uw baby op zijn andere zijte te leggen en de neus af te vegen met een tissue. Als de neus na het spoelen van één neusgat goed is vrijgemaakt, hoeft het spoelen niet te worden herhaald bij het andere neusgat. In dat geval wisselt u de volgende keer dat u een spoeling uitvoert van neusgat. • Bij jonge kinderen: vraag het kind om zijn of haar neus te snuiten en herhaal de handeling bij het andere neusgat.

Voorzorgsmaatregel voor het gebruik: Dien het product bij zuielingen langzaam en met minimale druk toe, om het risico van besmetting van het middenoor te voorkomen.

Oogspoeling: Dosering: MEDI DAILY fysiologisch serum kan 1 tot 6 keer per dag worden gebruikt, afhankelijk van de behoefte of tot de klachten verdwijnen.

Gebruiksaanwijzing: Breng enkele druppels vloeistof aan in elk oog, waarbij u oplet dat de flacon niet in aanraking komt met het oogoppervlak. Veeg overtollige vloeistof af met een kompres. Het gebruik van fysiologisch serum is compatibel met het dragen van contactlenzen.

Voorzorgsmaatregel voor het gebruik: Bij behandeling met oogdruppels wacht u 15 minuten vóór de toediening. Als er vloeistof in het oog is gespoten, moet het oog ten minste 15 minuten lang worden gespoeld en moet het gebruik van verband of pleisters worden vermeden.

Wondspoeling: Dosering: MEDI DAILY fysiologisch serum kan indien nodig meerdere keren per dag worden gebruikt. **Gebruiksaanwijzing:** Spoel de wond met gebruik van de volledige dosering, waarbij u oplet dat de flacon niet in contact komt met de wond. Spoel de wond 5 tot 10 minuten lang. **Voorzorgsmaatregel voor het gebruik:** Overtollige vloeistof alleen afvegen van gezonde huid. **HOE BEWAART U FYSIOLOGISCH SERUM? BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN** Overschrijd de vermeldde vervaldatum niet. Bewaren bij een temperatuur onder de 30 °C.

AANVULLENDE INFORMATIE

Wijze van levering: Flacons met één dosis van 5 ml.

Samenstelling:

Natriumchloride (NaCl) 0,9 g
Gezuiverd water..... q.s.ad 100 ml

DE - MEDI DAILY STERILE ISOTONISCHE KOCHSALZLÖSUNG NASEN-, AUGEN- UND WUNDSPÜLUNG

WAS IST MEDI DAILY STERILE ISOTONISCHE KOCHSALZLÖSUNG UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET? MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung ist eine physiologische, sterile, konservierungsmittelfreie und nicht injizierbare Lösung. **MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung** ist hygienisch und in einer Einzelflasche-Durchstechflasche zur einmaligen Anwendung verpackt. Dank der Einzeldosis-Verpackung und der weichen Spitze ist **MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung** einfach und sicher anzuwenden. **MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung** wird für Säuglinge (mit Ausnahme von Frühgeborenen), Kinder und Erwachsene empfohlen.

Anwendung: Nasenspülung Indikationen: Bei Infektionen der oberen Atemwege: Erkältungen, Sinusitis oder allergischer Rhinitis. Bei reizenden Umgebungsbedingungen: kalte, trockene oder feuchte Luft. **Funktion:** Nasenspülung: Reinigt die Nasenschleimhäute, Entfernt Unreinheiten. Unterstützt den natürlichen Abtransport von Schleim und Unreinheiten. Befeuchtung der Nase. **Vorteile:** Linderung von Nasenbeschwerden, insbesondere: verstopfte Nase, trockene Nase, stark laufende Nase, juckende Nase. Verbesserung der Lebensqualität.

Anwendung: Augenspülung Indikationen: Bei Augenbeschwerden, Reizungen oder Ausfluss aus dem Auge, verursacht durch Fremdkörper (Sandkörn, Staub usw.) oder Flüssigkeitsspritzer. **Funktion:** Durch Augenspülung können Fremdkörper entfernt werden. **Vorteile:** Linderung von Augensymptomen: Augenbeschwerden, Reizung, Augenausfluss.

Anwendung: Wundspülung Indikationen: Akute oder chronische Wunden. **Funktion:** Durch die Wundspülung werden Gewebepartikel und Ablagerungen aus der Wunde entfernt. **Vorteile:** Reinigung der Wunde, um optimale Umgebung für die Wundheilung zu schaffen.

WANN SOLLTEN SIE MEDI DAILY STERILE ISOTONISCHE KOCHSALZLÖSUNG NICHT ANWENDEN ODER SOLLTEN SIE BESONDERE VORSICHT VORNEHMEN?

Warnhinweise: Verwenden Sie diese Einzelflasche-Ampulle nicht für verschiedene Zwecke. **NUR ZUR AUSSERLICHEN ANWENDUNG. NICHT INJIZIEREN. NICHT SCHLUCKEN. ZUR EINMALIGEN ANWENDUNG.** Verwenden Sie keine beschädigten Einzelflasche-Ampullen (Flüssigkeitsaustritt, Verformung usw.) oder bereits geöffneten Ampullen da die Gefahr einer schnellen bakteriellen Kontamination besteht. Wenn die Symptome anhalten oder sich verschlechtern, suchen Sie Ihren Arzt auf. Melden Sie alle schwerwiegenden Vorfälle im Zusammenhang mit diesem Gerät dem Hersteller – Kontakt: www.labogilbert.fr und/oder der zuständigen nationalen Behörde.

WIE WIRD STERILE ISOTONISCHE KOCHSALZLÖSUNG ANGEWENDET? Entnehmen Sie ein Einzeldosisbehälter und öffnen Sie es durch Drehen des oberen Teils. **Nasenspülung: Dosierung: MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung** kann ein- bis sechsmal pro Tag angewendet werden, bis die Symptome abgeklungen sind. **Gebruiksaanweisung:** Die Durchführung der Spülung sollte durch eine erwachsene Person erfolgen.

• Den Kopf zur Seite neigen, um das Risiko einer fehlerhaften Spülung zu vermeiden. Es wird empfohlen, Säuglinge unter 6 Monaten hinzulegen. Wenn Sie die Nasenspülung allein durchführen, können Sie Ihr Kind ruhigstellen, indem Sie es in ein Handtuch wickeln, um Verletzungen durch die Spitze der Ampulle zu vermeiden.

• Führen Sie die Spitze vorsichtig in den oberen Teil des Nasenlochs ein und drücken Sie die Ampulle leicht zusammen. Halten Sie dabei den Mund geschlossen, damit die Flüssigkeit und der Nasenschleim aus dem anderen Nasenloch ausfließen kann.

• Lassen Sie den Schleim abfließen.

• Für Säuglinge: Sollte der Nasenraum nach der Anwendung nicht hinreichend frei sein, den Vorgang mit der anderen Nasenöffnung wiederholen, wobei Sie Ihr Kind in die andere Seitenlage bringen und die Nase mit einem Taschentuch abwischen.

Isolte il Nasenraum bereits nach der Spülung einer der beiden Nasenöffnungen hinreichend frei, ist eine Spülung der zweiten Nasenöffnung nicht erforderlich. In letzterem Falle sollten Sie allerdings daran denken, bei der nächsten Spülung die andere Nasenöffnung zu wählen.

• Für kleine Kinder: Bitten Sie das Kind, sich die Nase zu putzen, und wiederholen Sie den Vorgang mit dem anderen Nasenöffnung. **Vorsichtsmaßnahmen bei der Anwendung:** Bei Säuglingen das Produkt langsam und mit minimalen Druckverabreichen, um das Risiko einer Kontamination des Mittelohrs zu vermeiden.

Agusungsdosis: Dosierung: **MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung** kann ein- bis sechs mal pro Tag angewendet werden, bis die Symptome verschwinden.

Gebrauchsanweisung: Geben Sie einige Tropfen der Lösung in jedes Auge. Achten Sie darauf, dass die Ampulle nicht mit der Oberfläche des Auges in Berührung kommt. Überschüssige Flüssigkeit mit einer Kompresse abwischen. Die Anwendung von physiologischem Serum ist beim Tragen von Kontaktlinsen verfügbar. Überschüssige Flüssigkeit bei der Anwendung: Bei der Anwendung von Augentropfen 15 Minuten warten bevor der Verabreichung. Falls Flüssigkeit ins Auge gelangt, spülen Sie das Auge mindestens 15 Minuten lang aus. Vermeiden Sie die Verwendung von Verbänden oder Pflastern.

Wundschmerz: Dosierung: **MEDI DAILY sterile isotonische Kochsalzlösung** kann je nach Bedarf mehrmals täglich angewendet werden. **Gebrauchsanweisung:** Spülen Sie die Wunde mit der vollen Dosis und achten Sie darauf, dass die Ampulle nicht mit der Wunde in Berührung kommt. Spülen Sie die Wunde 5 bis 10 Minuten lang. **Vorsichtsmaßnahmen bei der Anwendung:** Überschüssige Flüssigkeit nur von gesunder Haut abwischen. Die Wundspülung muss unter streng aseptischen Techniken durchgeführt werden.

WIE WIRD STERILE ISOTONISCHE KOCHSALZLÖSUNG AUFBEWAHRT? AUSSER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Das angegebene Verfallsdatum nicht überschreiten. Bei einer Temperatur unter 30 °C lagern.

WEITERE INFORMATIONEN

Darreichungsform: Einzeldosis-Ampullen zu jeweils 5 ml.

Zusammensetzung:

Natriumchlorid (NaCl) 0,9 g

Geringfügiges Wasser q.s. a. dest. 100 ml

IT - MEDI DAILY SOLUZIONE FISIOLÓGICA STERILE

VIAGGIO NASALE, OCULARE E DELLE FERITE

COS'È MEDI DAILY SOLUZIONE FISIOLÓGICA E IN QUALI CASI VIENE UTILIZZATA? **MEDI DAILY SOLUZIONE FISIOLÓGICA** è una soluzione fisiologica sterile, senza conservanti e non iniettabile. Presentata in una fiala monodose e monouso, **MEDI DAILY soluzione fisiologica** è igienica. Grazie al formato monodose e al beccuccio morbido, **MEDI DAILY soluzione fisiologica** consente un uso facile e sicuro. **MEDI DAILY soluzione fisiologica** è consigliata per neonati (esclusi i neonati prematuri), bambini e adulti.

Modalità d'uso: Lavaggio nasale: Indicazioni: In caso di infezione delle vie respiratorie superiori: raffreddore, sinusite o rinite allergica. In caso di condizioni ambientali irritanti: aria fredda, secca o umida. **Prestazioni:** Lavaggio nasale: pulisce la mucosa nasale, rimuove le impurità. Migliora il meccanismo naturale di eliminazione di muco e impurità. Idratazione nasale. **Benefici:** Sollevio dei sintomi nasali, ossa un naso chiuso, che presenta secchezza, che cola in modo abbondante, o che presenta prurito. Miglioramento della qualità di vita.

Modalità d'uso: Lavaggio oculare: Indicazioni: In caso di fastidio, irritazione o secrezione oculare a causa di un corpo estraneo (granelli di sabbia, polvere, ecc.) o della proiezione di liquidi. **Prestazioni:** Il lavaggio oculare consente di rimuovere corpi estranei. **Benefici:** Sollevio dei sintomi oftalmici: fastidio oculare, irritazione, secrezione oculare.

Modalità d'uso: Lavaggio delle ferite: Indicazioni: Ferite acute o croniche. **Prestazioni:** Il lavaggio delle ferite consente di rimuovere residui e sporchie. **Benefici:** La ferita viene pulita, garantendo così un ambiente ottimale per la sua guarigione.

QUALI SONO LE INFORMAZIONI DA TENERE PRESENTE PRIMA DI UTILIZZARE MEDI DAILY SOLUZIONE FISIOLÓGICA?

Avvertenze: Non utilizzare la stessa fiala monodose per usi diversi. **USO ESTERNO. NON INIETTABILE. NON INGERIRE. MONOUSO.** Non usare una fiala monodose danneggiata (perdita di liquido, deformazione, ecc.) o una fiala monodose già aperta, dato il rischio di una rapida contaminazione batterica. Se i sintomi persistono o peggiorano, consultate il vostro medico. Si prega di segnalare al produttore o all'autorità competente nazionale qualsiasi incidente grave correlato a questo dispositivo. Contatto produttore: www.labogilbert.fr e/o all'autorità competente nazionale.

COS'È USARE LA SOLUZIONE FISIOLÓGICA?

Modalità d'uso: **MEDI DAILY soluzione fisiologica** può essere utilizzata da 1 a 6 lavaggi al giorno, secondo necessità o fino alla scomparsa dei sintomi.

Istruzioni per l'uso: Il lavaggio deve essere eseguito da un adulto. • Inclinare la testa di lato per evitare il rischio di un uso errato. Si consiglia di sdraiare i neonati e i bambini di 6 mesi. Se si esegue il lavaggio nasale da soli, per evitare di ferire i bambini con il beccuccio della fiala monodose si può immobilizzarli avvolgendoli in un asciugamano.

• Inserire delicatamente il beccuccio nella parte superiore della narice e premere leggermente sulla fiala monodose. Contemporaneamente, chiudere la bocca, in modo che la soluzione fuoriesca dall'altra narice insieme alle secrezioni nasali.

• Lasciare che il muco fuoriesca.

• Nei neonati: Se il naso non è libero a sufficienza, ripetere l'operazione per l'altra narice adagiando il neonato sul fianco opposto e pulendo il naso con un fazzolettino monouso. Se il naso è libero dopo il lavaggio di una narice, non è necessario ripetere nell'altra. In tal caso, per il lavaggio successivo cambiare narice.

• Nei bambini piccoli: Chiedere loro di soffiarsi il naso e ripetere l'operazione con l'altra narice.

Prestazioni per l'uso: Nei neonati, somministrare il prodotto lentamente esercitando una pressione minima per evitare il rischio di contaminazione dell'orecchio medio.

Lavaggio oculare: **Psicologia:** **MEDI DAILY soluzione fisiologica** può essere utilizzata da 1 a 6 lavaggi secondo necessità o fino alla scomparsa dei sintomi. **Istruzioni per l'uso:** Applicare alcune gocce di soluzione in ogni occhio, prestando attenzione a non portare la fiala monodose a contatto con la superficie dell'occhio. Asciugare il liquido in eccesso con una garza. L'applicazione della soluzione fisiologica è compatibile con l'uso delle lenti a contatto. **Prestazioni per l'uso:** In caso di trattamento con collirio, attendere 15 minuti prima della somministrazione. In caso di proiezione di liquidi, l'occhio deve essere risciacquato per almeno 15 minuti, evitando l'uso di bende o medicazioni.

Modalità delle ferite: **Psicologia:** **MEDI DAILY soluzione fisiologica** può essere utilizzata più volte al giorno a seconda delle necessità. **Istruzioni per l'uso:** Sciogliere la ferita con tutta la dose, facendo attenzione a non portare la fiala a contatto con la ferita. Sciogliere la ferita per 5 - 10 minuti. **Prestazioni per l'uso:** Asciugare il liquido in eccesso unicamente sulla cute sana.

COME SI CONSERVA LA SOLUZIONE FISIOLÓGICA ? TENERE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Non superare la data di scadenza indicata sulla fiala monodose. Conservare a una temperatura inferiore a 30 °C.

ALTRE INFORMAZIONI:

Presentazione: Fiale monodose da 5 ml.

Composizione:

Cloruro di sodio (NaCl) 0,9 g

Acqua depurata q.s.p. 100 ml

ES - MEDI DAILY SUERO FISIOLÓGICO ESTÉRIL

VIAGGIO NASAL, DE OJOS Y HERIDAS

¿QUÉ ES MEDI DAILY SUERO FISIOLÓGICO Y PARA QUÉ SE UTILIZA? **MEDI DAILY suero fisiológico** es una solución fisiológica estéril, sin conservantes y no inyectable. **MEDI DAILY suero fisiológico** es higiénico y se presenta en un vial unidosis de un solo uso. Gracias a su formato unidosis y a su boquilla blanda, **MEDI DAILY suero fisiológico** es fácil y seguro de usar. **MEDI DAILY suero fisiológico** se recomienda en recién nacidos (excepto prematuros), niños y adultos.

Uso: Lavado nasal: Indicaciones: En caso de infecciones respiratorias de vías altas: resfriado, sinusitis o rinitis alérgica. En caso de condiciones ambientales irritantes: aire frío, seco o húmedo. **Efecto:** Lavado nasal: Limpieza de la mucosa nasal, eliminación de impurezas. Mejoría de los mecanismos naturales de eliminación de moco e impurezas. Hidratación nasal. **Beneficios:** Alivio de los síntomas nasales tales como: congestión, sequedad, goteo intenso, picor. Mejoría de la calidad de vida.

Uso: Lavado ocular: Indicaciones: En caso de molestias, irritación o secreción ocular debido a un cuerpo extraño (arena, polvo, etc.) o a la proyección de líquidos. **Efecto:** El lavado ocular permite eliminar los cuerpos extraños. **Beneficios:** Alivio de los síntomas oculares: molestias, irritación, secreción.

Uso: Lavado de heridas: Indicaciones: Heridas agudas o crónicas. **Efecto:** El lavado de heridas elimina los residuos y la suciedad de las heridas. **Beneficios:** La herida queda limpia, lo que garantiza el entorno óptimo para la cicatrización.

¿QUÉ NECESITA SABER ANTES DE USAR MEDI DAILY SOLUCIÓN FISIOLÓGICA?

Advertencias: No usar un mismo vial unidosis para diferentes usos. **USO EXTERNO. NO INYECTAR. NO INGERIR. UN SOLO USO.** No se debe usar un vial unidosis que esté dañado (fuga de líquido, deformación, etc.) o que ya se haya abierto, debido al riesgo de contaminación bacteriana rápida. Si los síntomas persisten o empeoran, consulte a su médico. Notifique cualquier incidente grave relacionado con este producto al fabricante contactando: www.labogilbert.fr o a la autoridad competente nacional.

¿CÓMO SE USA LA SOLUCIÓN FISIOLÓGICA?

Lavado nasal: **Dosis:** **MEDI DAILY suero fisiológico** se puede usar de 1 a 6 veces al día, dependiendo de las necesidades o hasta que los síntomas se resuelvan. **Instrucciones de uso:** El lavado debe realizarlo un adulto.

• Inclinar la cabeza hacia un lado para evitar el riesgo de introducir la solución por una vía incorrecta. En el caso de bebés menores de 6 meses, se recomienda que el bebé esté tumbado. Si no dispone de ayuda de otra persona para realizar el lavado nasal, puede immobilizar al niño envolviéndolo en una toalla para evitar lesionarlo con la punta del vial unidosis.

• Introduzca suavemente la boquilla en la fosa nasal superior y presione ligeramente el vial unidosis. Al mismo tiempo, cierre la boca para que la solución salga por la otra fosa nasal, junto con las secreciones nasales.

• Deje salir el moco. • En recién nacidos: Si la nariz no ha quedado lo bastante despejada, repita la operación en la otra fosa nasal, tumbando al lactante del lado contrario y limpiándole la nariz con un pañuelo de papel. Si la nariz ha quedado bien despejada tras el lavado de una fosa nasal, no es necesario repetir el lavado en la otra fosa nasal. En este caso, haga el siguiente lavado en la fosa nasal opuesta.

Labo forasatos Gilbert
928 Avenue du Général de Gaulle
14200 Hérouville Saint-Clair - FR

Medi-Market Group SA
Chaussée de Louvain, 479
1380 Lasne - BE - care@medi-market.eu

• En niños pequeños: pida al niño que se suene la nariz y repita la operación en la otra fosa nasal.

Precuciones de uso: En los recién nacidos, administre el producto lentamente y con una presión mínima para evitar el riesgo de contaminación del oído medio.

Lavado ocular: **Dosis:** **MEDI DAILY suero fisiológico** se puede usar de 1 a 6 veces al día, dependiendo de las necesidades o hasta que los síntomas se resuelvan. **Instrucciones de uso:** Instile algunas gotas de solución en cada ojo, teniendo cuidado para que el vial unidosis no entre en contacto con la superficie del ojo. Limpie el exceso de líquido con una gasa. El uso de solución fisiológica es compatible con las lentes de contacto. **Precuciones de uso:** Si está recibiendo tratamiento con colirio, espere 15 minutos antes de administrarlo. En caso de salpicaduras de líquidos en los ojos, irrigar el ojo durante al menos 15 minutos y evitar tapar el ojo.

Lavado de heridas: **Dosis:** **MEDI DAILY suero fisiológico** se puede usar varias veces al día, según sea necesario. **Instrucciones de uso:** Irrigue la herida usando la dosis completa, con cuidado para que la unidosis no entre en contacto con la herida. Irrigue la herida durante 5 a 10 minutos. **Precuciones de uso:** Retire el exceso de líquido únicamente en la piel sana.

¿CÓMO SE CONSERVA EL SUERO FISIOLÓGICO? MANTENER FUERA DE LA VISTA Y DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. No usar después de la fecha de caducidad indicada en el vial unidosis. Conservar a menos de 30 °C.

INFORMACIÓN ADICIONAL

Presentación: Viales unidosis con 5 ml.

Composición: Cloruro de sodio (NaCl) 0,9 g

Agua purificada c.s.p. 100 ml

	Fabricant - Fabrikant - Hersteller - Produttore - Fabbricante
	Date de fabrication - Herstellungsdatum - Fabricagedatum - Data di produzione - Fecha de fabricación
	Distributeur - Distributør - Händler - Distributore - Distribuidor
	Sterilisé avec des techniques aseptisées - Gesteriliseerd met gebruik van aseptische technieken - Mit aseptischen Techniken sterilisiert - Sterilizzato mediante tecniche aseptiche - Esterilizzazione mediante técnicas de procesamiento aseptico
	Système de barrière stérile unique avec emballage de protection extérieure (unidosis) - Uniek steriel barrièresysteem met beschermende verpakking (enkele dosis) - Einzigartiges Sterilbarrieresystem mit Schutzverpackung (Einzeldosis) - Esclusivo sistema di barriera sterile con imballaggio protettivo esterno (monodose) - Sistema de barrera estéril simple con acondicionamiento protector exterior (unidosis)
	Conservar à moins de 30°C - agern Bewaren onder 30 °C - Unter 30 °C - Conservare a meno di 30 °C - Conservar a menos de 30 °C
	Ne pas réutiliser - Niet hergebruiken - Nicht wiederverwenden - Non riutilizzare - No reutilizar
	Non injectable - Niet injecteerbaar - Nicht zur Injektion - Non iniettabile - No inyectable
	Numéro de lot - Lotnummer - Chargennummer - Codice di lotto - Código de lote
	Date limite d'utilisation - Verwendbar bis - Uiterste gebruiksdatum - limite di utilizzo - Fecha de caducidad
	Lire attentivement les instructions d'utilisation - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig - Gebrauchsanweisung beachten - Consultare le istruzioni per l'uso - Lea detenidamente las instrucciones de uso
	Dispositif médical - Medisch hulpmiddel - Medizinprodukt - Dispositivo medico - Producto sanitario
	Identifiant unique de dispositif - Unieke apparaatcode - Einmalige Produktkennung - Identificativo unico del dispositivo - Identificador unico del dispositivo
	Marquage CE avec numéro d'identification de l'organisme Notifié - CE-markering met identificatienummer van de aangemelde instantie - CE-Kennzeichnung mit Identifikationsnummer der Benannten Stelle - Marcatura CE con numero di identificazione dell'organismo notificato - Marcado CE con el número de identificación de organismo notificado
	Dès la naissance (hors prématuré) - Vanaf de geboorte (met uitzondering van premature baby's) - Von Geburt an (mit Ausnahme von Frühgeborenen) - Dalla nascita (esclusi i neonati prematuri) - Desde el nacimiento (excepto lactantes prematuros)
	+OM 0 mois - 0 maanden - 0 Monate - 0 mesi - 0 meses

5ml IG 247268
JH 06/2026